



I Pani delle Alpi
Festa Transfrontaliera



I Pani delle Alpi
Festa Transfrontaliera



www.lopanner.com 

VALLE D'AOSTA

14 • 15
ottobre
2023



I Pani delle Alpi
Festa Transfrontaliera

SABATO 14 OTTOBRE

IN VALLE D'AOSTA TRADIZIONALE
COTTURA DEL PANE NERO
NEI FORNI DEI VILLAGGI

DOMENICA 15 OTTOBRE

AYMAVILLES
EVENTI CONCLUSIVI

Iniziativa e attività culturali
aperte ad adulti e bambini

INFO e programma dettagliato:
www.lopanner.com

Aspettando Lo Pan Ner

GIOVEDÌ 12 OTTOBRE 2023 - ORE 18

Sala conferenze della Grandze

Recupero e valorizzazione di cereali anticamente coltivati in Valle d'Aosta

con la partecipazione dei tecnici dell'Institut Agricole Régional
INGRESSO LIBERO

SABATO 14 OTTOBRE 2023

IN VALLE D'AOSTA TRADIZIONALE COTTURA DEL PANE NERO NEI FORNI DEI VILLAGGI

INFO DELLE INIZIATIVE PROPOSTE
DAI SINGOLI COMUNI:

WWW.LOPANNER.COM



AYMAVILLES - EVENTI CONCLUSIVI

SABATO 14 OTTOBRE 2023

Dalle ore 10 alle ore 18

La Grandze

- Esposizione etnografica **Ozein : le grenier à blé d'Aymavilles**

DOMENICA 15 OTTOBRE 2023

Ore 10 e 14.30

Castello

- **Les pieds sur les sentiers d'Aymavilles**, percorso naturalistico a partire dal parco del castello attraverso i vigneti con degustazione di vini, visita al magazzino delle fontine e arrivo nel borgo di Vercellod per la visita al forno frazionale (*attività gratuita*)
Informazioni e prenotazione obbligatoria entro le ore 13 di venerdì 13 ottobre
0165363540 - 016543386
brel@regione.vda.it

Percorso: facile, circa 2,5 km
Durata: circa 2 ore
Ritrovo: biglietteria del castello

Possibilità di visita al castello a tariffa ridotta per la giornata di domenica 15 ottobre 2023

Dalle ore 10 alle ore 18

La Grandze

- Esposizione dei pani di segale presentati al concorso
- Esposizione etnografica **Ozein : le grenier à blé d'Aymavilles**

Parco del castello

- **Lo Tsaven Campagna Amica**, mercato di prodotti tradizionali a km zero, a cura della Coldiretti
- Vendita del pane nero e dei *créchèn* dei forni ospiti
- **La lenva di pan**, animazione per famiglie con proiezione del documentario *Lo pan ner* di Albino Impérial, a cura del Guichet linguistique
- **Lo djouà de l'occa : senque eun meudze avouì lo pan**, gioco dell'oca gigante alla scoperta dei prodotti tipici valdostani (attività per famiglie)
- **Coltivare il passato**, presentazione dei cereali anticamente coltivati in Valle d'Aosta, a cura dell'associazione *La Vallée du Seigle*

Ore 18

Castello

- Premiazione dei pani presentati al concorso dai forni di villaggio